

HITLER'S WAR

希特勒与
战争

[英] 戴维·欧文 著



57

希特勒与战争

(上)

〔英〕 戴维·欧文 著
王璟玲 张振杰 译
李健海 校

黑龙江人民出版社

1992年·哈尔滨

034164

K305.161

12

希特勒与战争

(下)

〔英〕戴维·欧文 著
王璟玲 张振杰 译
李健海 校

黑龙江人民出版社

1992年·哈尔滨

034165

(黑)新登字第1号

责任编辑：刘福文
封面设计：张乙迪

1

希特勒与战争

Xiteler Yu Zhonzheng

(上·下)

[英]戴维·欧文著 王璟玲 张振杰 译 李健海 校

黑龙江人民出版社出版

(哈尔滨市道里地段街171号)

黑龙江省肇源印刷厂印刷 黑龙江省新华书店发行

开本850×1168毫米1/32·印张32 4/16·插页2·字数770,000

1986年1月第1版 1993年6月第3次印刷

印数9,728—14,728

ISBN 7-207-02367-7/K·233 定价：(上、下册) 16.20元

(88)

出版前言

本书作者戴维·欧文是英国当代史学家，专攻第二次世界大战史，除著有本书以外，尚有《沙漠之狐隆梅尔》等专著，在西方有一定影响。

为成此书，作者曾会见过世界各地的许多二次大战见证人，查阅了英国、美国和西欧有关国家的近百万页的原始资料，如书简、讲稿、电文、会议记录等。据作者声称，写作此书“所凭借的是历史上的原始记录，而不是出版过的文献”。经过十一年的研究，作者对二次大战有不少新的发现并提出一些新的观点，这在本书中均有详尽的分析和阐述。

因此说，《希特勒与战争》是一部宝贵的历史资料和研究成果。但是，书中也有一些值得商榷地方和我们不能接受的东西，请读者在阅读时注意。

目 录

出版前言.....	1
希特勒的班底.....	1

第 一 部 希特勒的战争开始了

“白色方案”.....	15
和平提议.....	42
几个事件.....	63
为战斗做好准备.....	84
“我们必须将他们也消灭掉!”.....	103
餐前小吃.....	122

第 二 部 “解 放 战 争”

西方前线的统帅.....	143
重大决定.....	171
进退维谷.....	194
莫洛托夫.....	210
“巴巴罗沙”指令.....	229
让欧洲吓得屏住呼吸.....	245
幕后.....	263
残酷的胜利.....	282
赫斯与鲍曼.....	303

戳穿肥皂泡·····	328
------------	-----

第三部 东征俄国

侵入他国的偷猎者·····	345
基辅·····	370
遇到了寒冷·····	396
耐力的考验·····	419
希特勒亲任指挥·····	441
希特勒的话就是法律·····	465
“蓝色方案”·····	491
哈尔德的污点·····	513
非洲与斯大林格勒·····	537

第四部 全面战争

创伤与悲剧·····	563
退却·····	585
马前子碱·····	608
抓住救命的稻草·····	631
调整前方阵线·····	653
“轴心行动”·····	676
向斯大林进行和平试探·····	701
“会是这样的，我的元首！”·····	722
祸从天降·····	745
最遭辱骂的人·····	767

第五部 虫也会反抗，何况人

带黄色公文包的人·····	791
---------------	-----

“听出我的声音了吗?”	816
他骑虎难下	843
隆美尔的抉择	868
在火山口上	891

第六部 决 赛

一场大赌注	917
等待电报	939
希特勒进行最后的防御	965
“蚀”	988

非洲与斯大林格勒

希特勒确信他对即将到来的冬天持乐观态度，是有充分理由的。运输上的极度困难已经克服。欧洲整个占领区的收成比预料的要好。艾伯特·斯佩尔正在挖掘德国工业潜力，以生产更多的坦克大炮。在米尔契元帅的领导下，空军的生产线正在重新组织。大西洋沿岸的防御工程正在修筑。海军进驻挪威，潜水艇已封锁同盟国的北冰洋护航线。德帝国的领地扩展之深远超过历史上任何时期。

1942年10月1日隆美尔，这位和蔼可亲、沉静寡言的陆军元帅在柏林总理府拜访了希特勒。他对自己不得不放弃对英国的阿拉曼阵地的进攻作了解释，主要因为意大利军官的平庸无能和英国的空军优势。可是，当隆美尔汇报到英国飞机正用四十毫米弹头去击毁他的坦克时，戈林嘲讽地说，“这不可能——美国只会制造刮胡子刀片！”隆美尔反驳说，“帝国元帅先生，我倒希望我们也有那样的刀片。”希特勒把一种新式自行进攻炮的样品拿给了隆美尔看，在这坚不可摧的装甲车的低低的炮底架上架着经过严格验证的口径为105毫米的大炮，暴露给敌人的部分异常的小。希特勒还对隆美尔讲了新型虎牌坦克情况，并答应应用无数条西贝尔号渡船——这是一种具有强大防空装备的小型平底船——把四十门这样的炮和隆美尔需要的全部汽油送到非洲去。可是他的诺言没有兑现。隆美尔后来写道，希特勒被他的军火生产专家引上了错路，就连斯佩尔也只能答应，到10月末才给希特勒十几门这种进攻火炮。不过希特勒是个乐观主义者；他告诉隆美尔，有一种武器威力惊人，能把两英里以外的人炸下马去。几个月前，斯佩尔不加渲染地讲述了德国在原子研究上所做的有限努力，显然，

希特勒那想入非非的头脑对此并不相信。希特勒喜欢隆美尔——时机成熟时，要把他提升为陆军总司令。

希特勒10月4日返回乌克兰。哈尔德终于离去了。蔡茨勒的活力感染了每一个战务会议，这叫希特勒想起了拿破仑的格言——“快些，快些，再快些！”蔡茨勒负责东线，约德尔和最高统帅部负责其他战区，这是在大本营的战务会议上反映出来的责任分工。在大本营，蔡茨勒首先向希特勒简要介绍了俄国战线的情况（常常完全在私下进行），接着由约德尔介绍“最高统帅部的战区情况”，希特勒对这种革新给以鼓励，他看出蔡茨勒具有夺得俄国所需要的战术经验，约德尔具有蔡茨勒缺乏的、能看到其他战区的宽广战略视野。蔡茨勒立即到南线视察，返回维尼察，以希特勒的名义发出一系列加强陆军战斗力的现实主义命令——从现代化武器、弹药，地雷的合理使用到战斗部队的特别配给量的采用。

可是这两个军事顾问都不是拍马屁的人。有一次，约德尔把胳膊肘撑在地图台上，向希特勒瞥了一眼回答说，“我的元首，那个命令，我不能服从。”这时，速记员们都屏住了呼吸。还有一次，蔡茨勒警告说，除非把某个突出部位上的军队撤下来，否则士兵对领导会失去信任。希特勒看到这位新上任的将军对他敬畏之情已经减少，他吼叫起来，“你只是个参谋。你对士兵了解些什么！”蔡茨勒尖锐地提醒元首不要忘了，1914年8月他就是以一个步兵的身份，走上战场——背着背包、扛着步枪——在比利时参加战斗。“因为对敌作战勇敢，被提升为中尉。有三年时间，我指挥连队，还有一年时间是当团副。我负过两次伤。我认为我的战斗经验和你也差不多。”希特勒脸色苍白，指示这位将军继续开会，从那儿之后再不对他进行人身攻击了。

于是，蔡茨勒的地位巩固了。对照起来，凯特尔却早已失去了

希特勒的尊重。希特勒喜欢拿不在场的指挥官开“善意”的玩笑。“我的陆军元帅们是伟大的战术家，”一次他大笑着说，“提起战术，他们自然认为就是退却！”大家哄笑之后，他满意地接着说，“陆军元帅们的见识有洗脸盆盖那么大！”别人都笑了，凯特尔陆军元帅的脸上却没有牵动一丝肌肉。次日，一位副官告诉希特勒，蔡茨勒想要私下和他说句话；午夜进行了会面。希特勒诚挚地和这位将军握手，说“有什么事找我吗？”“我的元首，”蔡茨勒回答，“我得说心里话，作为一个陆军将领，我反对你对陆军元帅们使用的语言。我请求您，当我在场时不要再那样说，可以吗？”希特勒哑口无言，然后伸过手去。“谢谢你。”正如后来蔡茨勒说的，这是元首没有预料到的。三个月后，安东奈斯库前来拜访时，希特勒把蔡茨勒介绍给他，并说“这是我新任的参谋总长。是位具有钢铁意志和丰富战争经验的人。”

这次战争，自从1939年以来出现过很多新变化。在东线和东南线，游击队和土匪正在打一种新的战役。在西线，同盟国要努力超过（还真的远远超过了）谍报局的突击队战术。无论是在法国的秘密雷达场地的胜利，还是在北非的德国油库周围的胜利，都使希特勒忧心忡忡。他不打算对被俘的突击队表现仁慈：8月份，在北非战线后方捕获了六个曾给德军带来过重大损失和伤亡的不列颠人；其中两人还穿着德军军服，配着德军装备。他们被俘后，希特勒下令把他们处决。正如10月份他警告西线的指挥官时说的那样，除非他们收起软心肠，无情地打击同盟国的突击队，否则，自然要陷入比东线还可怕的游击战的罗网之中。从前还未曾有过“不法分子”在战争中起这样的作用——破坏交通，威胁亲德分子，破坏重要设施。一个破坏分子就能搞垮一个电力站，一个人就能使空军丧失几千吨军火。英国的突击队在军服上面罩上

便衣，以便逃跑，如果愿意投降也方便——“真是对日内瓦公约的粗暴践踏。”希特勒说，而他却把自己入侵荷兰时所采用的战术轻易地忘个净光。

有一本突击队训练手册落到希特勒手里，上边有图解，说明如何割开人的喉咙，如何捆绑俘虏，——在俘虏颈部绑上一个套子，如果俘虏挣扎，就会被勒死。而且已经发现了几个这样捆绑着的死尸。令人赞赏的是，在北非缴获的类似说明书，英国政府不承认是他们的。9月人们告诉希特勒，英国人把一艘要沉没的德国布雷舰艇上的幸存者全部用机枪扫射了，希特勒怒不可遏，大声呵斥说，“我们必须象他们对待我们那样对待他们——以牙还牙，以眼还眼。”“我们必须立刻宣布，从今以后，要向空投的人员开火，我们必须宣布，舰艇被鱼雷击沉后，对船只上的幸免遇难者，我们的潜艇也要予以轰击。不论他们是士兵还是百姓，妇女还是儿童！……英国人是实用主义者，毫无顾忌，冷若冰霜；可是你只要对他一龇牙，他就会对你表示出好感，几乎变得友好起来！”他命令海军进行报复，可是雷德尔持有异议。德国军官对“旧式”战争的传统，——对那种使用战略轰炸机和原子武器之前的战争——太精通了，以致不接受希特勒的激进主张。

当10月4日希特勒返回维尼察的时候，有消息传来说，前一天夜里，一支英国突击队袭击了英吉利海峡的小小沙克岛。这个小岛只有一个步枪连守卫着。这支突击队抓住了正在旅店中睡觉的五个陆军工兵，给他们带上了手铐和脚镣，后来，在撤离之前又是枪击，又是用刀戮，把他们弄死了。希特勒立刻下令把在迪埃普抓到的全部俘虏都带上手铐、脚镣作为报复，直到英国政府答应不再采取这种作法为止，英国又宣布，要对他们集中营中的同样数目的轴心国的俘虏进行报复。同时，希特勒为7日广播的最高统帅部每日公报草拟一篇短文：“这支英国的恐怖破坏队及其

同谋，在行动上更象土匪而不象士兵，将来无论他们出现在那里，德国士兵都要这样对待他们，要无情地把他们消灭在战场上。”

约德尔将军力劝希特勒到此为止——仅仅那些警告的言词就可以使他们收敛，用不着实施了。希特勒不同意，他抱怨将军们太懦弱，甚至不愿意执行他的肃清苏联军政委的命令。“作战部该受批评；他们总是把士兵的职业同牧师的职业等同起来！”凯特尔和约德尔拒绝拟定新命令，所以希特勒向他的秘书口授了这项命令。他以突击队的作法不符合日内瓦公约的规定，来为自己的命令辩解。“所缴获的文件表明，他们不仅得到命令要给俘虏带上手铐脚镣，而且一旦觉得俘虏是个累赘妨碍他们的目的时，还要将这些手无寸铁的俘虏立即处死。”约德尔，在10月19日很不高兴地将希特勒的命令发给了指挥官们，极力警告他们不要让命令落入敌人手中。

那种报道过的英国突击队战术给落入德国手中的许多人如此这般地带来了悲剧性的后果。这里边也有报仇的渴望在起作用。如，10月23日希特勒的战务日记是这样开始的：“新近英国空袭了非洲的一个伤员医疗站，为了对此施行报复，元首命令立即处死那些破坏格洛姆湾发电站时俘获的不列颠人。一周之后，六个英国水手企图毁坏正在挪威峡湾过冬的铁比茨战舰，他们的双人鱼雷艇在恶劣的天气里迷失了方向，使这种企图未能得逞。希姆莱向希特勒报告说，他们都穿着便衣，船上飘扬着挪威国旗。挪威边防卫兵抓到了他们，可是这六个人用暗藏的武器开火，结果五人逃至瑞典；从技术上看，很清楚他们是非法的。希特勒命令把第六个人处决了，这个人是水手，二十岁，双腿被俘获他们的挪威人击穿了。三周之后，英国兵又对一个水力发电厂进行突击队式的进攻，十四个活下来的英国兵又遭到同样命运：第一架滑翔机坠毁到海里，该机里全体人员死亡，第二架和牵引机一起

坠毁在一个山坡上。挪威警察围住了幸存者。德国在机体残骸中发现大量搞破坏使用的设备。按照处理突击队的新命令，在天黑之前，这十四人全部被枪毙。^①他们有几个是穿军服的，这可能引起过希特勒的忧虑，所以几个月后当英国正式提出抗议时，希特勒向约德尔口授一个答复：只要敌人士兵穿军服，执行军事任务，就按“公约”办；但是那些掉队的穿东正教或者老百姓衣服的，在我们战线后暗中搞破坏活动的士兵、或者“暗藏武器”者要处以死刑。

由于意大利的迂回政策和希特勒不适其时的建立了傀儡政府，使巴尔干爆发了史无前例的凶猛的游击战。1941年4月南斯拉夫被割裂成由“波格拉夫尼克”统治的克罗地亚，安特帕维里克和在德国军事管辖下的塞尔维亚。意大利占领了门的内哥罗及部分克罗地亚，并且要并吞克罗地亚的大段海岸线。到1941年5月，在整个从前的南斯拉夫土地爆发了游击战。塞尔维亚的游击队被德国残酷地消灭了；可是在克罗地亚，敌对的游击队和土匪的队伍在这块土地上四处流窜，恐吓亲德分子，抢掠、杀戮，想要从一开始就将新克罗地亚的国家机器搞瘫痪。在德拉查·米哈伊洛维奇领导下的塞特里克人正为恢复南斯拉夫的君主政体而战；在铁托的领导下，游击队正为共产主义理想而战；克罗地亚的政府军正和反对他们的一切人战斗，由于意大利人没能提供援助，他们缺少最简单的武器，战斗受到阻碍，一无所成。墨索里尼抱怨说，克罗地亚人正迫害塞尔维亚少数民族，男女老少已被杀害两千多名。而他的第二军团，在爱争论的马里奥·罗塔将军的指挥下，不是和克罗地亚政府军站在一边，而是和塞特尼克站在一

^① 选中了在鲁坎的维莫尔克发电厂，因为该厂对于德国原子研究计划具有重要意义。

边——甚至武装起来反对铁托的游击队。意大利的确正在编织一个乱七八糟的大网。

这是把德国和意大利在目标上逐渐增长的分歧暴露出来的问题。克罗地亚还是个战略要地：德国通往萨洛尼卡和北非的供应线横穿该国，它每年向德国输出石油和二十万吨铝土矿。秩序和管理对纳粹是重要的。可是意大利正压缩克罗地亚人口，还在积极掩护犹太人——真正的颠覆分子，并且正努力实行类似德国的法律来对付他们。9月下旬希特勒同波格拉夫尼克和德国军事指挥官经过讨论，解决了这个爆炸性的局势。他在克罗地亚有两个师，一个克罗地亚营正在斯大林格勒前沿战斗，更多的士兵——一支纯粹的外国大军，正由武装党卫军训练，可是现在波格拉夫尼克需要他们在克罗地亚恢复秩序。这都是罗塔处事奇特带来的结果。可是，希特勒不愿意让墨索里尼为难，他把送往罗马的文件中那些可能引起意大利敏感的内容去掉了。正如里宾特洛甫在10月中旬所写的：“德意联盟现在是，而且一直是我们外交政策的基础。”

8 私下里，希特勒对于意大利人温和地对待塞尔维亚人表示遗憾。只有毫无约束的暴力才能奏效——正象在俄国，仅有用暴力对付游击队才能奏效一样。“原则上，同不法分子战斗，奏效的办法就是正确的办法——我希望把这种想法努力灌输到每个人的头脑里，”他的主张就是这样。“这会给每个人以充分的行动自由。……如果不法分子用妇女、儿童作为庇护者，那么我们的军官和士兵必须毫不犹豫地向他们开火。重要的是达到目的，消灭不法分子。”希特勒以后不想用“书呆子气”的纪律处分约束军官。希姆莱明白了他的暗示。结果在8月、9月、10月和11月，他的治安军用快枪点名的俄国游击队员就有一千三百三十七名，并且还处决八千五百六十四个抓来的俘虏，在他呈给希特勒的有关这

一时期的报告中，列出要逮捕的“游击队同谋犯和嫌疑犯”有一万六千五百五十三个，其中一万四千二百五十七个被处死；在同一标题下，另外还有三十六万三千二百一十一个俄国犹太人被处死。

希特勒对东线不再感到头痛与焦虑不安了。苏夫将军的第十七军团仍在努力穿过山区，向土普塞和黑海挺进。斯大林格勒正在被一步步地占领。用不了多久，他的军队就可能赢得来之不易的冬季稍事休息的时间了。10月14日，他下令沿目前的战线建造冬季工事——最大限度地使用俘虏、百姓以及妇女儿童来支援工程建设。次日，德国空军中受希特勒宠信的指挥官，陆军元帅里希特霍芬来访。里希特霍芬的日记报告说：“由于斯大林格勒，再加上清除了哈尔德，元首的心绪很好。对我特别亲切……元首狠狠地（也是合理地）指名臭骂了李斯特。我〔在高加索〕的行动计划被批准了。我对他讲了些我们步兵的弱点，讲了我们的战术，特别讲了我们的困难地形。蔡茨勒是个身体粗壮性格欢快的人……。”

几天后，苏夫的战役终于停下来。10月的最后一周里，在斯大林格勒的保罗斯部队情绪也低落下来。里希特霍芬写道：“主要原因是战斗员和指挥员疲惫不堪，这个军团对于各个师供给一万二千人吃饭，而实际上只有一千人在前线打仗的情况采取学究似的宽容态度……。我对保罗斯讲了这些，当然他不同意。”蔡茨勒在希特勒面前仍然给保罗斯以很高的评价。可是10月26日，他在希特勒的战务会议上承认：“在第六军团看来，敌人在列宁格勒的抵抗很顽强，不到11月10日，不可能夺下该城。”

夺得高加索油田，在冬季之前是不可能的了，所以，10月7日，希特勒已下令让德国空军炸毁萨拉多夫和格罗兹尼附近的苏联油田。两周之后，又把阿斯特拉罕和巴库补充到目标一览表中。8月以来迈科普一直在德军手中，但是那里一片混乱——油井不

是被炸就是被污泥淤住。陆军石油队报告说，需要一年的努力方能修复。这时，有人告诉希特勒从塔曼半岛得到油田要容易得多。这个石油队在迈科普三个月无所事事。因为他们轻率地认为巴库和格罗兹尼不久就会落入德国人手中，在希特勒命令轰炸破坏这些油田之后，石油危险的严重性对每个人都显而易见了。意大利海军没说明德国已供应的几千吨石油是怎么用掉的，就高声呼叫还要石油。德国海军部指出，仅将夏恩霍尔斯号、纽伦堡号、欧根亲王号和吕佐夫号调往挪威就会消耗九千吨石油，11月只能剩下一千吨，12月只能有二千吨可供实际军事行动使用了。

德国的劳动力也同样是战争的短缺商品。工业靠的是希特勒的劳动独裁者弗里茨·沙克尔所得到的六百万外国工人——不过沙克尔强调，必须供应相应的食物，尽管地方长官常常有不同认识。斯佩尔允诺从德国军火工人中增编出三个师，可是，不久他又把答应五万人缩减到四分之一；实际上这些师从未形成。事实上，陆军的编制只有一百万士兵。而空军不是这样：希特勒一直认为，空军的编制仅有一百六十万——现在他获悉，由于他们预料飞行中队力量将成倍增长，所以空军已经膨胀到一百九十八万人了，这本来是希特勒早已认为不切实际而放弃了的主张。希特勒命令海军和空军都要往贫血的陆军中调人，可是戈林决定，宁可创建二十个空军“陆战师”，也不眼看着他的人员被迫转到反动的土灰色的行列里去。这样，为迎合戈林的顽固和自负，结果他的二十二万士兵打起仗来（常常在最关键的战区）暴露出缺乏训练，没有战斗经验。

到了1942年秋，在人力物资缺乏的同时，希特勒的情报机关又彻底垮台了。莱因哈德·盖伦上校的陆军情报处在11月初之前一直预言说，俄国的攻势不是在南方发动，而是在北线的斯摩棱